Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2025/1542

31.7.2025.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/1542

(2025. gada 30. jūlijs),

ar ko precizē saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 138/2004 nosūtāmo kvalitātes ziņojumu sagatavošanas kārtību, struktūru un novērtējuma rādītājus

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 138/2004 (2003. gada 5. decembris) par ekonomikas pārskatiem Kopienas lauksaimniecībā ([1]) un jo īpaši tās 3.b panta 4. punktu,

tā kā:

(1) Ar Regulu (EK) Nr. 138/2004 izveido ekonomikas pārskatus Eiropas Savienības lauksaimniecībā, paredzot lauksaimniecības pārskatu nosūtīšanas metodoloģiju un termiņus.

(2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 138/2004 3.b panta 3. punktu dalībvalstīm kvalitātes ziņojums pirmo reizi jānosūta Komisijai (*Eurostat*) līdz 2025. gada 31. decembrim un pēc tam ik pēc pieciem gadiem.

(3) Ir nepieciešams nodrošināt kopīgus kvalitātes ziņošanas standartus apmaiņai ar kvalitātes datiem un metadatiem. To var izpildīt, precizējot kvalitātes ziņojumu sagatavošanas kārtību, struktūru un novērtējuma rādītājus. Standartiem būtu jāpalīdz saskaņot kvalitātes nodrošināšanu un ziņošanu.

(4) Eiropas Statistikas sistēmas komiteja kā metadatu standartu apstiprināja Vienoto integrēto metadatu struktūru ([2]) (*SIMS*). Komisija aicināja dalībvalstis nodrošināt, ka to valsts statistikas iestādes, apkopojot references metadatus un kvalitātes ziņojumus un apmainoties ar references metadatiem un kvalitātes ziņojumiem, piemēro *SIMS* uzskaitītos statistikas jēdzienus ([3]). *SIMS* piemērošana palīdz saskaņot kvalitātes nodrošināšanu un ziņošanu, tādējādi palīdzot izpildīt statistikas kvalitātes prasības, kas noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 223/2009 ([4]), kura nodrošina obligātu atsauces sistēmu Eiropas statistikai.

(5) Eiropas Statistikas sistēmai ir ilglaicīgs nosūtīšanas standarts, ko Statistikas programmu komiteja apstiprināja 2006. gadā. Standartā noteikts, ka datiem un metadatiem par visām statistikas jomām jānonāk kopējā saņemšanas telpā Komisijā (*Eurostat*), tā lai tos varētu automātiski uzraudzīt, pārbaudīt un ievadīt sagatavošanas mērķvidē. Minētais standarts būtu jāizmanto ziņojumos, ko nosūta saskaņā ar šo regulu.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Statistikas sistēmas komitejas atzinumu,

([1]) OV L 33, 5.2.2004., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/138/oj.
([2]) https://ec.europa.eu/eurostat/web/quality/quality-monitoring/quality-reporting.
([3]) Komisijas Ieteikums (ES) 2023/397 (2023. gada 17. februāris) Eiropas Statistikas sistēmai par references metadatiem un kvalitātes ziņojumiem, ar kuru aizstāj Ieteikumu 2009/498/EK Eiropas Statistikas sistēmai par references metadatiem (OV L 53, 21.2.2023., 104. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2023/397/oj).
([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 223/2009 (2009. gada 11. marts) par Eiropas statistiku un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK, Euratom) Nr. 1101/2008 par tādas statistikas informācijas nosūtīšanu Eiropas Kopienu Statistikas birojam, uz kuru attiecas konfidencialitāte, Padomes Regulu (EK) Nr. 322/97 par Kopienas statistiku un Padomes Lēmumu 89/382/EEK, Euratom, ar ko nodibina Eiropas Kopienu Statistikas programmu komiteju (OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/223/oj).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Sagatavošanas kārtība

1. Katra dalībvalsts pirmo reizi nosūta Komisijai (*Eurostat*) kvalitātes ziņojumu par 2023. pārskata gadu un pēc tam par katru pārskata gadu, kas beidzas ar "8" un "3".

2. Kvalitātes ziņojumus nosūta Komisijai (*Eurostat*), izmantojot Eiropas Statistikas sistēmas nosūtīšanas standartu.

2. pants

Struktūra

1. Katra dalībvalsts iesniedz vienu kvalitātes ziņojumu, kas aptver visus datus no ekonomikas pārskatu lauksaimniecībā nosūtīšanas programmas, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 138/2004 II pielikumā.

2. Kvalitātes ziņojumu detalizēta struktūra un saturs ir izklāstīts I pielikumā. Minētie ziņojumi attiecas arī uz visiem gadījumiem un sniedz to pamatojumu, kad nav ievēroti atbilstošie kvalitātes standarti vai statistikas jēdzieni nav pareizi piemēroti, vai abiem.

3. pants

Novērtējuma rādītāji

Nosūtīto datu un metadatu kvalitāti novērtē, ņemot vērā II pielikumā izklāstīto kvalitātes un snieguma rādītāju kopumu.

4. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2025. gada 30. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

KVALITĀTES ZIŅOJUMU STRUKTŪRA UN SATURS

Kvalitātes ziņojumos iekļauj ar kvalitāti saistītus datus un metadatus atbilstoši šādiem kvalitātes kritērijiem un statistikas jēdzieniem. Ja konkrēts statistikas jēdziens neattiecas uz statistikas darbību, minētais jēdziens būtu jāsaglabā kvalitātes ziņojumā, pievienojot vārdu "Neattiecas" un īsu paskaidrojumu.

Statistikas izkārtojums

Izplatīto datu apraksts.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— datu apraksts,

— klasifikācijas sistēma,

— sektoru aptvērums,

— statistikas jēdzieni un definīcijas,

— statistikas vienība,

— statistikas kopa,

— atsauces teritorija,

— laika aptvērums,

— bāzes periods.

Mērvienība

Vienība, kurā tiek mērītas datu vērtības.

Pārskata periods

Laika posms vai laika punkts, uz ko vajadzētu attiekties mērītajam novērojumam.

Institucionālās pilnvaras

Tiesību akti, noteikumu kopums vai cits formāls instrukciju kopums, ar ko organizācijai uztic atbildību un piešķir atļauju vākt, apstrādāt un izplatīt statistiku.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— tiesību akti un citas vienošanās,

— datu kopīgošana.

Konfidencialitāte

Datu pazīme, kas norāda, ciktāl to neatļauta izpaušana varētu būt neatbilstoša vai kaitīga datu avota vai citu attiecīgo personu interesēm.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— konfidencialitāte – politika,

— konfidencialitāte – datu apstrāde.

Publicēšanas politika

Noteikumi par statistikas datu izplatīšanu ieinteresētajām personām.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— publikāciju kalendārs,

— piekļuve publikāciju kalendāram,

— lietotāju piekļuve.

Izplatīšanas biežums

Laika intervāls, ar kādu statistika tiek izplatīta noteiktā laika periodā.

Pieejamība un skaidrība

Nosacījumi un kārtība, kādā lietotāji var piekļūt datiem, tos izmantot un interpretēt.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— paziņojums presei,

— publikācijas,

— tiešsaistes datubāze,

— cits,

— dokumentācija par metodoloģiju,

— metadatu pilnīgums – koeficients,

— dokumentācija par kvalitāti.

Kvalitātes pārvaldība

Organizācijā izveidotās sistēmas un ietvari, ko izmanto, lai pārvaldītu statistikas produktu un procesu kvalitāti.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— kvalitātes nodrošināšana,

— kvalitātes novērtējums.

Atbilstība

Pakāpe, kādā statistikas informācija atbilst pašreizējām un iespējamām lietotāju vajadzībām.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— lietotāju vajadzības,

— lietotāju apmierinātība,

— pilnīgums,

— datu pilnīgums – rādītājs sagatavotājiem.

Precizitāte un ticamība

Datu precizitāte ir aprēķinu vai novērtējumu atbilstība precīzajām vai patiesajām vērtībām, kuras vajadzētu noteikt ar statistikas palīdzību.

Datu ticamība ir sākotnējās aplēstās vērtības atbilstība pēc tam aplēstajai vērtībai.

Savlaicīgums un punktualitāte

Savlaicīgums ir laikposms starp notikumu vai parādību, ko raksturo dati, un datu pieejamību.

Punktualitāte ir laika nobīde starp datu iesniegšanas termiņu un datu faktisko iesniegšanas termiņu.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— savlaicīgums,

— laika nobīde – pirmie rezultāti sagatavotājiem,

— punktualitāte – iesniegšana un publicēšana lietotājiem,

— punktualitāte – iesniegšana un publicēšana sagatavotājiem.

Saskaņotība un salīdzināmība

Statistikas atbilstība, lai to varētu ticami apvienot dažādos veidos un dažādiem lietojumiem, un tas, cik lielā mērā statistikas atšķirības var attiecināt uz atšķirībām starp statistikas raksturlielumu patiesajām vērtībām.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— salīdzināmība – ģeogrāfiski,

— salīdzināmība – laika un garuma ziņā salīdzināmas laikrindas lietotājiem,

— salīdzināmu laikrindu garums lietotājiem,

— saskaņotība – starp dažādām jomām,

— saskaņotība – statistika, kas biežāka nekā reizi gadā, un gada statistika,

— saskaņotība – nacionālie konti,

— saskaņotība – iekšēja.

Izmaksas un slogs

Izmaksas saistībā ar statistikas vākšanu un statistikas produkta sagatavošanu un respondentu slogs.

Datu pārskatīšana

Visas to statistikas datu vērtības pārmaiņas, kuri publicēti un ir pieejami sabiedrībai.

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— datu pārskatīšana – politika,

— datu pārskatīšana – prakse,

— datu pārskatīšana – vidējais absolūtais lielums.

Statistikas apstrāde

Šajā jēdzienā ietverti šādi apakšjēdzieni:

— izejas dati,

— datu vākšanas biežums,

— datu vākšana,

— datu validēšana,

— datu apkopošana,

— korekcija.

II PIELIKUMS

KVALITĀTES UN SNIEGUMA RĀDĪTĀJI, KO IZMANTO, LAI NOVĒRTĒTU EKONOMIKAS PĀRSKATU LAUKSAIMNIECĪBĀ DATU UN METADATU KVALITĀTI

Par novērtējuma rādītājiem izmanto šādus I pielikuma apakšjēdzienus.

Metadatu pilnīgums – koeficients

Sniegto metadatu elementu skaita attiecība pret piemērojamo metadatu elementu kopējo skaitu.

Datu pilnīgums – rādītājs sagatavotājiem

Sniegto datu šūnu skaita attiecība pret *Eurostat* prasīto datu šūnu skaitu.

Laika nobīde – pirmie rezultāti sagatavotājiem

Dienu skaits no pārskata perioda pēdējās dienas līdz pirmo rezultātu publicēšanas dienai sagatavotāja ziņojuma detalizācijas pakāpē.

Punktualitāte – iesniegšana un publicēšana sagatavotājiem

Dienu skaits starp datu iesniegšanas datumu un iesniegšanas termiņu, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 138/2004.

Salīdzināmu laikrindu garums lietotājiem

Pārskata periodu skaits laikrindās kopš pēdējā pārrāvuma.

Datu pārskatīšana – vidējais absolūtais lielums

Galvenā rādītāja absolūto pārskatīšanu vidējais rādītājs laika periodā.